

CN°:55 /SCGM-UG/2025

تنشر الاستشارة على الموقع الإلكتروني للجامعة (www.univ-Guelma.dz)

استشارة رقم 2025/55 الخاصة باقتناء لوازم و مستهلكات مشاريع الابتكار لصالح حاضنة الأعمال للسنة المالية 2025
الحصة 01: اقتناء لوازم و مستهلكات مشاريع الابتكار للسنة المالية 2025

إلى السيد:.....

تعلن جامعة 8 ماي 1945 قالمة عن الاستشارة رقم 2025/55 الخاصة باقتناء لوازم و مستهلكات مشاريع الابتكار لصالح حاضنة الأعمال للسنة المالية 2025 وذلك طبقا لأحكام المرسوم الرئاسي رقم 15-247 المؤرخ في 16 سبتمبر 2015 و المتضمن تنظيم الصفقات العمومية و تفويضات المرفق العام، ومراعاة للإجراءات الداخلية المكيفة الخاصة بإجراء الاستشارات لصالح الجامعة للسنة المالية 2025.

ترفق العروض بالوثائق الإدارية و الجبائية، وفق التنظيم المعمول به في مثل هذه الاستشارات:
ملف الترشيح : يشتمل على ما يلي :

- تصريح بالترشح مملوء بدقة وعناية وممضي من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- تصريح بالنزاهة مملوء بدقة وعناية وممضي من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- سجل تجاري

العرض التقني : يشتمل على مايلي :

- رسالة الاستشارة مملوءة بدقة وعناية وممضاة من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- تصريح بالاككتاب مملوء بدقة وعناية وممضي من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- بطاقة معلومات مملوءة و ممضاة من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- العرض المالي : يشتمل على مايلي :
- رسالة العرض؛ مملوءة و ممضاة من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق؛
- جدول الأسعار بالوحدة مملوء بعناية وممضي من طرف المتعهد؛
- التفصيل التقديري والكمي مملوء بعناية وممضي من طرف المتعهد

تقديم العروض

يجب أن يوضع كل من ملف الترشيح و العرض التقني والعرض المالي في أطرفة منفصلة ومقفلة بإحكام يبين كل منها تسمية المؤسسة و مرجع طلب العروض و موضوعه تتضمن عبارة – ملف الترشيح - عرض تقني - عرض مالي حسب الحالة وتوضع هذه الاطرفة في ظرف آخر مقفل بإحكام و مغفل ويحمل عبارة :

*** لا يفتح إلا من طرف لجنة فتح الاطرفة و تقسيم العروض - الاستشارة رقم 2025/55 الخاصة باقتناء لوازم و مستهلكات مشاريع الابتكار لصالح حاضنة الأعمال للسنة المالية 2025**

➤ مدة تحضير العروض

حددت مدة تحضير العروض بسبعة ايام ابتداء من 2025/05/13

➤ إيداع العروض:

تودع العروض على مستوى مصلحة مراقبة التسيير و الصفقات (رئاسة الجامعة) لجامعة 8 ماي 1945 – قالمة يوم 2025/05/19 من الساعة 8.30 إلى غاية الساعة 10.55

➤ تاريخ فتح الاطرفة:

تفتح الأطرفة بقاعة الاجتماعات (رئاسة الجامعة) يوم 2025/05/19 على الساعة : 11:00 سا

حالات عدم استقبال العروض

لا تقبل عروض المتعهدين المقدمة في الحالات التالية:

- العروض المودعة خارج مصلحة مراقبة التسيير والصفقات؛ العروض الواردة إلى المصلحة بعد الوقت المحدد لإيداع العروض؛
- العرض المعرف أو الذي يحمل علامة مميزة (ظرف غير مغفل)؛ العروض الواردة عن طريق البريد.

حالات الإقصاء:

• الإقصاء الأولي : العروض الغير مؤهلة

- إقصاء العروض غير المطابقة لمحتوى دفتر الشروط و/أو موضوع الاستشارة

- إقصاء عرض كل متعهد لا يلتزم بملء التصريح بالترشح أو التصريح بالاككتاب أو رسالة العرض بصفة كلية أو لا يقدمها في العرض أو لا يقوم بامضاءها
- الإقصاء التقني
- كل متعهد لم يملأ وثائق الاستشارة بعناية .

• الإقصاء المالي

- إقصاء عرض كل متعهد لا يشارك في جميع الوضعيات المذكورة في التفصيل الكمي و التقديري و في جدول الأسعار بالوحدة للاستشارة
- إقصاء عرض كل متعهد من الاستشارة في حالة وجود حشو أو شطب أو محو على مستوى جدول الأسعار بالوحدة في السعر الوحدوي بالأحرف.
- إقصاء عرض كل متعهد لا يلتزم بملء وثائق العرض المالي المقدمة من طرف المصلحة المتعاقدة (رسالة العرض ، جدول الأسعار ، التفصيل الكمي والتقديري) أو لا يقوم بامضاءها وأيضا كل متعهد يغير أو يعدل فيه

الإقصاء المؤقت :

* الإقصاء لمدة ستة أشهر:

- كل متعهد رفض استكمال عرضه أو تنازل عن تنفيذ صفقة عمومية قبل نفاذ أجل صلاحية العروض بدون سبب مبرر
- كل متعهد قام بتصريح كاذب
- كل متعهد كان أول فسخ لصفقته تحت مسؤوليته إلا اذا اثبت أن الأسباب التي أدت إلى هذا الفسخ قد زالت

* والإقصاء لمدة سنة واحدة:

- كل متعهد مسجل في قائمة المؤسسات التي اخلت بالتزاماتها بعد ان كانوا محل مقررين اثنين للفسخ على الأقل تحت مسؤوليتهم .يبلغ هذا المقرر للمتعاملين الاقتصاديين المعنيين

* الإقصاء لمدة سنتين:

- كل متعهد تمت إدانته بصفة نهائية من طرف العدالة بسبب مخالف خطيرة لتشريع العمل و الضمان الاجتماعي

* الإقصاء لمدة ثلاث سنوات:

- في حالتها الإدانة بصفة نهائية من طرف العدالة بسبب التصريح الكاذب وفي حالة التسجيل في قائمة المتعاملين الاقتصاديين ممنوعين من المشاركة في الصفقات العمومية

تقييم العروض

تتم عملية التقييم التقني و المالي للعروض تطبيقا لأحكام المادة 72 من المرسوم الرئاسي رقم 15-247 حيث تمنح الحصة لصاحب اقل عرض مالي شريطة مطابقة عرضه لدفتر الشروط وذلك مع مراعاة ما يلي :

- في حالة سحب الاستشارة من قبل ثلاثة متعاملين على الأقل ، وتم استلام عرض واحد أو أكثر عند إيداع العروض، فإن المتعهد الذي ترسوا عليه الاستشارة يجب أن يكون عرضه مطابق لدفتر الشروط لدى تقييمه من قبل لجنة فتح الاظرفة و تقييم العروض.
- في حالة الاختلاف بين السعر الوحدوي الوارد في التفصيل الكمي و التقديري و السعر الوحدوي الوارد في جدول الأسعار بالوحدة يتم الأخذ بالسعر المدون في جدول الأسعار بالوحدة، و في حالة الاختلاف بين السعر الوحدوي بالأرقام و السعر الوحدوي بالأحرف ضمن جدول الأسعار بالوحدة، فإن السعر الذي يؤخذ في الاعتبار من طرف لجنة تقييم العروض هو السعر المدون بالأحرف.
- يمكن للجنة فتح الاظرفة و تقييم العروض عند الاقتضاء أن تدعو المتعهدين كتابيا عن طريق المصلحة المتعاقدة في أجل أقصاه 10 أيام ابتداء من تاريخ فتح الاظرفة لاستكمال عروضهم باستثناء المذكرة التقنية التبريرية أو الوثائق المتعلقة بتقييم العروض
- لا يمكن للمتعهد أن يقدم أكثر من عرض واحد في كل إجراء ولا يمكن لنفس الشخص أن يمثل أكثر من متعهد في نفس الاستشارة
- إذا كان العرض المالي الإجمالي للمتعهد المختار مؤقتا ، أو كان سعر واحد أو أكثر من عرضه المالي منخفضا بشكل غير عادي بالنسبة لمراجع الأسعار تطلب عن طريق المصلحة المتعاقدة من المتعهد كتابيا التبريرات و التوضيحات وبعد تحقيق تقترح على المصلحة قبول أو رفض عرض المتعهد
- إذا كان العرض المالي الإجمالي للمتعهد المختار مؤقتا، مبالغ فيه بالنسبة لمراجع الأسعار تقترح على المصلحة المتعاقدة رفض عرض المتعهد

- طريق تحديد مراجع الأسعار: تمر عملية تحديد مراجع الأسعار بما يلي:

• بالنسبة للسعر الإجمالي بجميع الرسوم:

تتم باحتساب معدل المجموع الإجمالي بجميع الرسوم للمتعهدين المشاركين في الاستشارة مع وجوب ان يكون السعر الإجمالي لكل متعهد محصور في حدود 20٪ زيادة أو/و نقصان بالنسبة لمتوسط الأسعار

• بالنسبة لأحد أسعار الوارد في العرض المالي للمتعهد:

تتم باحتساب معدل المجموع الوحدوي خارج الرسم للوضعية محل المراجعة بالنسبة لجميع المتعهدين المشاركين في الاستشارة مع وجوب ان يكون هذا السعر لكل متعهد محصور في حدود 20٪ زيادة أو/و نقصان بالنسبة لمتوسط السعر الوحدوي للوضعية محل المراجعة خارج الرسم

إعلان نتائج التقييم

- ينشر الإعلان عن نتائج تقييم العروض عبر الموقع الإلكتروني الرسمي للجامعة (www.univ-Guelma.dz)، و يعلق في المدخل الرئيسي للجامعة على أن يمنح المتعهدون مهلة 10 أيام للطعن لدى مدير الجامعة ابتداء من تاريخ أول إعلان عن المنح المؤقت .
 - يتم الإعلان عن النتائج خلال مدة أقصاها خمسة وأربعون يوما يوم (45 يوم) من تاريخ فتح الأظرفة .
- التزامات المتعامل المتعاقد
- صلاحية العرض لمدة 98 يوم ابتداء من اليوم الموالي لعملية فتح الأظرفة.
 - الاسعار غير قابلة للمراجعة وغير قابلة للتحيين
- مدة تنفيذ العقد :
- تسري الاستشارة بعنوان السنة المالية 2025 و يلتزم المتعهد المقبول بتنفيذ الطلبات إلى غاية 2025/12/31.
- المشاركون مدعوون للحضور لجلسة فتح الأظرفة : يجب على ممثل المشارك إحضار تفويض او وكالة لرئيس لجنة فتح الأظرفة وتقييم العروض

ع/مدير الجامعة

العارض
التاريخ و الإمضاء

بطاقة معلومات للمشاركة في الاستشارة رقم 2025/55 الخاصة باقتناء لوازم و مستهلكات مشاريع
الابتكار لصالح حاضنة الأعمال للجامعة للسنة المالية 2025

المتعهد :

العنوان :

الهاتف / الفاكس :

البريد الإلكتروني :

رقم السجل التجاري:الصادر بتاريخ:

رقم التعريف الجبائي (NIF):

رقم التعريف البنكي (RIB):

الخضوع للضريبة على القيمة المضافة:

المتعهد

حرر ب في
(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

اشهد بصحة جميع المعلومات المذكورة أعلاه

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 قالمة
تصريح بالترشح

1/ اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية: السيد الدكتور صالح العقون مدير جامعة 8 ماي 1945 قالمة

2/ موضوع الصفة العمومية :

الاستشارة رقم 2025/55 الخاصة باقتناء لوازم و مستهلكات مشاريع الابتكار لصالح حاضنة الأعمال للجامعة للسنة المالية 2025

3/ موضوع الترشح :

يقدم هذا التصريح بالترشح في إطار صفة عمومية مخصصة .

لا نعم ☐ لا نعم ☐

في حالة الإيجاب :

أذكر أرقام الحصص وكذا تسمياتها:

الحصة 01: اقتناء لوازم ومستهلكات مشاريع الابتكار للسنة المالية 2025

4/ تقديم المرشح أو المتعهد :

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للإلتزام بإسم الشركة عند إبرام الصفة العمومية :

.....

.....، يتصرف :

باسمه ولحسابه ☐

باسم ولحساب الشركة التي يمثلها ☐

1-4 مرشح أو متعهد بمفرده: ☐

تسمية الشركة:

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس أو البريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S

للمؤسسات الأجنبية:

.....

.....

الشكل القانوني للشركة:

مبلغ رأسمال الشركة:

2-4 مرشح أو متعهد عضو تجمع مؤقت لمؤسسات ☐

التجمع : بالتشارك ☐ بالتضامن ☐

عدد أعضاء التجمع (بالأعداد وبالحروف)

تسمية التجمع

تقديم كل عضو من أعضاء التجمع:

إسم الشركة:

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس أو البريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S

للمؤسسات الأجنبية:

.....

.....

الشكل القانوني للشركة:

مبلغ رأسمال الشركة:

هل الشركة وكيل للتجمع : لا ☐ نعم ☐

- يمضي التصريح بالاككتاب ورسالة العرض وعرض التجمع بصفة منفردة وكل التعديلات التي قد تطرأ على الصفة العمومية بعد ذلك .

أو

- يعطي توكيلا لأحد أعضاء التجمع ، طبقا لاتفاق التجمع ، لإمضائه بإسمه ولحسابه التصريح بالاككتاب ورسالة العرض وعرض التجمع وكل التعديلات

التي قد تطرأ على الصفة العمومية بعد ذلك

في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات التي تنفذ من طرف كل عضو مع تحديد رقم الحصة أو الحصص عند الإقتضاء

.....

.....

5/ تصريح المرشح أو المتعهد :

يصرح المرشح أو المتعهد أنه غير مقصى أو ممنوع من المشاركة في الصفقات العمومية :

- لرفضه استكمال عرضه أو لكونه تنازل عن تنفيذ صفة عمومية

- لكونه في حالة إفلاس أو تصفية أو توقف عن النشاط أو لكونه محل إجراء يتعلق بإحدى هذه الوضعيات

- لكونه كان محل حكم قضائي حاز قوة الشيء المقضي فيه بسبب مخالفة تمس بنزاهته المهنية
- لقيامه بتصريح كاذب
- لكونه مسجل في قائمة المؤسسات المخلة بالتزاماتها .
- لكونه مسجل في قائمة المتعاملين الإقتصاديين ممنوعين من المشاركة في الصفقات العمومية .
- لكونه مسجل في البطاقة الوطنية لمرتكبي الغش ، مرتكبي المخالفات الخطيرة للتشريع والتنظيم في مجال الجباية والجمارك والتجارة .
- لكونه كان محل إدانة من طرف العدالة بصفة نهائية بسبب مخالفة خطيرة لتشريع العمل أو الضمان الإجتماعي ،
- لكونه مؤسسة أجنبية أخلت بالتزامها بالإستثمار
- لكونه لا يستوفي لواجباته الجبائية وشبه الجبائية ، وتجاه الهيئة المكلفة بالعدل المدفوعة الأجر والبطالة التاجمة عن الأحوال الجوية لقطاعات البناء والأشغال العمومية أو الري عند الإقتضاء بالنسبة للمؤسسات الخاضعة لقانون الجزائري والمؤسسات الأجنبية التي سبق العمل لها بالجزائر.
- لكونه لا يستوفي الإيداع القانوني لحسابات شركته ، فيما يخص الشركات الخاضعة للقانون الجزائري.

☐
☐

نعم
لا

في حالة النفي (وضح ذلك) :

يصرح المرشح أو المتعهد أنه ليس في حالة تسوية قضائية وإن صحيفته للسوابق القضائية الصادرة منذ أقل من ثلاثة أشهر ، تحتوي على الإشارة - لا شيء - في خلاف ذلك يرفق العرض بنسخة من الحكم القضائي وصحيفة السوابق القضائية . في حالة كانت المؤسسة في حالة تسوية قضائية أو صلح يصرح المرشح أو المتعهد أنه مسموح له بمواصلة نشاطه :

☐
☐
☐
☐

مسجل في السجل التجاري
مسجل في الصناعة التقليدية والحرف فيما يخص الحرفيين الفنيين
يحوز على البطاقة المهنية للحرفي
في وضعية أخرى

التسمية الدقيقة للهيئة وعناوينها ورقم وتاريخ التسجيل:

يصرح المرشح أو المتعهد أنه حاصل على رقم التعريف الجبائي الآتي:
الصادر عن بتاريخ ، بالنسبة للمؤسسات الجزائرية والمؤسسات الأجنبية التي سبق لها العمل بالجزائر.

- يصرح المرشح أو المتعهد أنه لا توجد إمتيازات أو رهون حيازية أو رهون منقولة أو رهون عقارية مسجلة ضد الشركة .

☐
☐

لا
نعم

في حالة الإيجاب (أذكر طبيعتها وأرفق هذا التصريح بنسخة من قائمتها ، الصادرة عن سلطة مختصة)

يصرح المرشح أو المتعهد أنه لم يحكم على الشركة لإرتكابها مخالفة لأحكام الأمر رقم 03-03 المؤرخ في 19 جمادة الأولى عام 1424 الموافق لـ 19 يوليو سنة 2003 والمتعلق بالمنافسة أو مخالفة لأحكام مماثلة .

☐
☐

لا
نعم

في حالة الإيجاب : (وضح سبب الإدانة والعقوبة وتاريخ الحكم و أرفق هذا التصريح بنسخة من الحكم)

يصرح المرشح أو المتعهد وحده أو في تجمع أنه يمتلك القدرات الضرورية لتنفيذ الصفقة العمومية ويقدم من أجل ذلك الوثائق المطلوبة من طرف المصلحة المتعاقدة في دفتر الشروط (أذكر فيما يأتي الوثائق المرفقة) .

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

يصرح المرشح أو المتعهد ان :

- الشركة مؤهلة أو معتمدة من إدارة عمومية أو هيئة متخصصة لهذا الغرض، إذا كانت منصوصا عليها بموجب نص تنظيمي :

☐

لا

نعم ☐ في حالة الإيجاب : (أذكر الإدارة العمومية أو الهيئة المتخصصة التي أصدرت الوثيقة ورقمها وتاريخ إصدارها وتاريخ إنتهاء الصلاحية

.....

.....

- حققت الشركة خلال (أذكر الفترة المعتبرة المنصوص عليها في دفتر الشروط)

، متوسط رقم الأعمال السنوي : (يذكر رقم أعمال بالحروف وبالأرقام وبدون الرسوم)

.....

.....والذي من بينه

.....% لهم علاقة بموضوع الصفقة او الحصة أو الحصص (أشطب العبارات غير المفيدة)

يقدم المرشح أو المتعهد مناوئ:

لا ☐

نعم ☐

في حالة الإيجاب يملا التصريح بالمناوئ .

6/ إمضاء المرشح أو المتعهد بمفرده أو كل عضو في التجمع :

أؤكد تحت طائلة فسخ الصفقة بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما .

أشهد بأن المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 356 من الأمر رقم 66- 156 المؤرخ في 18 صفر عام 1396 الموافق لـ 8 يونيو سنة 1966 المتضمن العقوبات .

إسم ولقب وصفة الممضي	مكان وتاريخ الإمضاء	الإمضاء

ملاحظات هامة :

- ضع علامة (x) في الخانة المناسبة
- يجب ملء كل الخانات المناسبة
- في حالة تجمع ، يقدم تصريح واحد للتجمع .
- في حالة التخصيص يقدم تصريح لكل حصة .
- عندما يكون المرشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 - قالمة -
تصريح بالنزاهة

1/ اسم ولقب وصفة الممضي على الصيغة العمومية: السيد الدكتور صالح العقون مدير جامعة 8 ماي 1945 قالمة

2/ موضوع الصيغة العمومية :

الاستشارة رقم 2025/55 الخاصة باقتناء لوازم و مستهلكات مشاريع الابتكار لصالح حاضنة الأعمال للجامعة للسنة المالية 2025

3/ تقديم المرشح أو المتعهد :

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصيغة العمومية.....

.....، يتصرف :

باسمه و لحسابه

باسم ولحساب الشركة التي يمثلها

تسمية الشركة.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية.....

الشكل القانوني للشركة.....

4/ تصريح المرشح أو المتعهد:

أصرح بأنه لم أكن أنا شخصيا، ولا احد من مستخدمي، او ممثلين عني، محل متابعات قضائية بسبب الرشوة او محاولة رشوة أعوان عموميين.
لا نعم ☐ ☐

في حالة الإيجاب وضح طبيعة المتابعات، و القرار المتخذ وأرفق نسخة من الحكم.....

- التزم بعدم اللجوء لأي فعل أو مناورة ،ترمي إلى تسهيل أو تفصيل دراسة عرضي على حساب المنافسة النزاهة
- التزم بعدم اللجوء إلى أي أفعال أو مناورات ترمي إلى تقديم وعد لعون عمومي بمنح أو تخصيص، بصفة مباشرة أو غير مباشرة ، إما لنفسه أو لكيان آخر ،مكافأة أو امتياز مهما كانت طبيعته، بمناسبة تحضير صفقة عمومية أو ملحق أو التفاوض بشأن ذلك أو إبرامه أو تنفيذه.
- أصرح اني على علم إن اكتشاف أدلة خطيرة ومطابقة لانحياز أو فساد ،قبل أو إنشاء أو بعد إجراء صفقة عمومية أو ملحق يشكل ، دون المساس بالمتابعات القضائية سببا كافيا لاتخاذ أي تدبير ردي، لا سيما فسخ أو إلغاء الصفقة العمومية أو الملحق المعني، وتسجيل المؤسسة في قائمة المتعاملين الاقتصاديين الممنوعين من المشاركات في الصفقات العمومية .
- اشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 356 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات.

حرر ب.....في.....

إمضاء المرشح أو المتعهد

اسم وصفة الموقع وختم المرشح أو المتعهد

ملاحظات هامة :

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع، يقدم كل عضو التصريح الخاص به.
- يقدم تصريح لكل مناول .
- في حالة التخصيص، يقدم تصريح واحد لكل الحصص، ويجب ذكر رقم الحصة أو أرقام الحصص في الفقرة رقم 2 من هذا التصريح
- عندما يكون المترشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 - قالمة -
التصريح بالاككتاب

اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية: السيد الدكتور صالح العقون مدير جامعة 8 ماي 1945 قالمة
1/ تقديم المتعهد وتعيين وكيل التجمع، في حالة التجمع:

تقديم المتعهد (إعادة كتابة تسمية الشركة كما هو مبين في التصريح بالترشح)

متعهد بمفرده

تسمية الشركة.....

متعهد تجمع مؤقت لمؤسسات : بالتشارك بالتضامن

تسمية كل شركة.....

1.....

2.....

3.....

تسمية التجمع.....

تعيين وكيل التجمع:

يعين أعضاء التجمع وكيل التجمع الأتي.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

2/موضوع التصريح بالاككتاب:

الاستشارة رقم 2025/55 الخاصة باقتناء لوازم و مستهلكات مشاريع الابتكار لصالح حاضنة الأعمال للجامعة للسنة المالية 2025

الولاية أو الولايات التي تتم فيها تنفيذ الخدمات موضوع الصفة العمومية.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

يقدم هذا التصريح بالاككتاب في إطار صفة عمومية مخصصة :

لا نعم

في حالة الإيجاب:

اذكر أرقام الحصص وكذا تسميتها :.....

الحصة 01: اقتناء لوازم ومستهلكات مشاريع الابتكار للسنة المالية 2025

عرض أصلي

البديل أو البدائل الآتية (توصف البدائل دون ذكر مبالغه).....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

3/التزام المتعهد:

بعد الاطلاع على الوثائق المكونة للصفة العمومية المنصوص عليها في دفتر الشروط وطبقا لشروطها وأحكامها،

الممضي

يلتزم بناءا على عرضه ولحسابه

تسمية الشركة.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة:



كل أعضاء التجمع يلتزمون ببناء على عرض التجمع

تقديم أعضاء التجمع (يجب على كل عضو من التجمع إن يملأ هذه الفقرة ويجب على الأعضاء الآخرين أن يحرروا هذه الفقرة في ورقة ترفق بالملحق ، مع إعطاء رقم تسلسلي لكل عضو):

1/تسمية الشركة.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة العمومية:

في إطار تجمع بالشراكة توضيح الخدمات المنفذة من طرف كل عضو في التجمع ،مع تحديد رقم الحصة أو الحصص المعنية ، عند الاقتضاء:

تعين الأعضاء	طبيعة الخدمات
.....	
.....	
.....	

تسليم اللوازم المطلوبة أو تنفيذ الخدمات المطلوبة وبالأسعار المذكورة في رسالة العرض وفي اجل (بالأعداد وبالحروف):

ابتداء من تاريخ دخول الصفة العمومية حيز التنفيذ وحسب الشروط المحددة في دفتر الشروط .
التزم بهذا التعهد خلال صلاحية فترة العروض .

4/إمضاء المتعهد:

أؤكد ، تحت طائلة فسخ الصفة العمومية بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها
الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما
أشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 356 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في
18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات .

اسم ولقب وصفة الممضي	مكان وتاريخ الإمضاء	الإمضاء
.....		
.....		
.....		

قرار المصلحة المتعاقدة :

هذا العرض.....

حرر ب.....في.....

إمضاء ممثل المصلحة المتعاقدة

ملاحظات هامة:

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع، يقدم تصريح واحد للتجمع ..
- في حالة التخصيص، يقدم تصريح لكل حصة .
- يقدم تصريح لكل بديل .
- يقدم تصريح واحد لمجمل الأسعار الاختيارية .
- عندما يكون المترشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية .

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 - قالمة -
رسالة العرض

1/ اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية: السيد الدكتور صالح العقون جامعة 8 ماي 1945 قالمة

2/ تقديم المتعهد:

تقديم المتعهد (إعادة كتابة تسمية الشركة كما هو مبين في التصريح بالترشح)

متعهد بمفرده

تسمية الشركة

☐☐

بالتشارك

بالتضامن

☐

تسمية كل شركة

1.

2.

3.

تسمية التجمع

3/ موضوع رسالة العرض:

الاستشارة رقم **2025/55** الخاصة باقتناء لوازم و مستهلكات مشاريع الابتكار لصالح حاضنة الأعمال للجامعة للسنة المالية **2025** الولاية أو الولايات التي تتم فيها تنفيذ الخدمات موضوع الصفة العمومية

تقدم رسالة العرض هذه في إطار صفة عمومية مخصصة :

لا

☐

في حالة الإيجاب:

اذكر أرقام الحصص وكذا تسمياتها:

الحصة 01: اقتناء لوازم ومستهلكات مشاريع الابتكار للسنة المالية **2025**

4/ التزام المتعهد:

الممضي

☐

يلتزم بناءا على عرضه وحسابه

☐

تسمية الشركة:

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

الشكل القانوني للشركة:

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة:

يلزم الشركة ،بناءا على عرضها

تسمية الشركة:

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة:

كل أعضاء التجمع يلتزمون بناءا على عرض التجمع

☐

تقديم أعضاء التجمع (يجب على كل عضو من التجمع إن يملأ هذه الفقرة ويجب على الأعضاء الآخرين أن يحرروا هذه الفقرة في ورقة ترفق بالملحق ، مع إعطاء رقم تسلسلي لكل عضو):

1/ تسمية الشركة:

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة:

بعد الاطلاع على وثائق مشروع الصفقة العمومية ،وبعد تقدير نوع الخدمات الواجب القيام بها وتعتقدها وتحت مسؤوليتي :

- اسلم جدولا بالأسعار وبيان مفصلا طبقا للإطارين الواردين في ملف مشروع الصفقة العمومية ،موقعين باسمي

- اخضع والتزم إزاء(يذكر اسم المصلحة المتعاقدة).....

بتنفيذ الخدمات طبقا لشروط دفتر التعليمات الخاصة ولقاء مبلغ.....

(يذكر مبلغ الصفقة العمومية بالدينار وعند الاقتضاء بالعملة الصعبة ،وبالحروف وبالارقام وبدون الرسوم وبكل الرسوم).

في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات المنفذة من طرف كل عضو في التجمع ،مع تحديد رقم الحصة أو الحصص المعنية ، عند الاقتضاء :

تعيين الأعضاء	طبيعة الخدمات	مبلغ الخدمات بدون رسوم
.....		
.....		
.....		

قيد الميزانية.....

تبرئ المصلحة المتعاقدة ذمتها من المبالغ المستحقة عليها بدفعها في الحساب المصرفي رقم

المفتوح لدى.....

العنوان.....

5/إمضاء المتعهد:

أؤكد ، تحت طائلة فسخ الصفقة العمومية بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ،أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها
الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما

اشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 356 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في
18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات .

اسم ولقب وصفة الممضي	مكان وتاريخ الإمضاء	الإمضاء
.....		
.....		
.....		

قرار المصلحة المتعاقدة :

هذا العرض.....

حرر ب.....في.....

إمضاء ممثل المصلحة المتعاقدة :

ملاحظات هامة:

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع ، يقدم تصريح واحد.
- في حالة تجمع ، يقدم تصريح واحد.في حالة التجمع بالشراكة يوضح ، عند الاقتضاء ، رقم الحساب البنكي لكل عضو.
- في حالة التخصيص ، يقدم تصريح لكل حصة .
- يقدم تصريح لكل بديل .
- يقدم تصريح واحد لمجمل الأسعار الاختيارية .
- عندما يكون المرشح أو المتعهد شخص طبيعي ، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات ، مع المؤسسة الفردية.

المتعهد :
 رقم السجل التجاري :
 العنوان :
 الهاتف / الفاكس :
 البريد الإلكتروني :

تفصيل كمّي و تقديري

اقتناء لوازم و مستهلكات مشاريع الابتكار للجامعة للسنة المالية 2025
 الحصة 01: اقتناء لوازم ومستهلكات مشاريع الابتكار للسنة المالية 2025

N°	Produit	U.	Quantité		Prix Unitaire HT	Prix Total	
			Min	Max		HT	
						Total Min (HT)	Total Max (HT)
1	Lot LED SMD 0805 Bleu (100 pièces)	UN	4	8			
2	2 Lot LED SMD 0603 Rouge (100 pièces)	UN	4	8			
3	MPU6050	UN	20	40			
4	Module bluetooth BLE HM-11	UN	8	16			
5	Microcontrôleur Atmega2561-16U SMD	UN	8	16			
6	CH340 SOP-16	UN	20	40			
7	Capteur d'humidité DHT22	UN	8	16			
8	Module capteur de gaz MQ-05	UN	8	16			
9	Module capteur de pression BMP180	UN	20	40			
10	Module GPS UbloxNeo 6M v2	UN	4	8			
11	PCB fr4 simple face 15x20cm	UN	20	40			
12	Module boussole 3 axes HMC5883	UN	8	16			
13	LM3480IM3X-3.3	UN	40	80			
14	M-interrupteurgris K2-1107ST-A4SW-06	UN	40	80			
15	Arduino Uno R3 DIP-16 aveccâble USB	UN	12	24			
16	Arduino Mega 2560 R3 Mega16U2 aveccâble USB	UN	12	24			
17	Carte ESP32 WROOM32 Devkit-C	UN	12	24			
18	Fils jumpers (40 MM 40 MF 40FF)	UN	12	24			
19	Arduino pro mini Atmega328P 5v	UN	12	24			
20	Arduino nano Atmega328P 5v aveccâble USB	UN	12	24			
21	Module ECG AD8232	UN	12	24			
22	Module EMG	UN	8	16			
23	Module capteur MAX30102	UN	12	24			
24	Capteur de distance infrarouge sharp GP2Y0A41SK0F	UN	4	8			
25	Capteur de distance VL530L	UN	12	24			
26	Capteur d'obstacle infrarouge	UN	12	24			
27	Module suiveur de ligne TCRT5000	UN	20	40			
28	Capteur ultrason SR-04	UN	20	40			
29	Module capteur de gaz MQ-7	UN	12	24			
30	Capteur d'intensité de lumière TSL-2561	UN	12	24			
31	Capteur niveau d'eau XKC-Y25	UN	12	24			
32	Lot résistances 500 pièces 50 valeurs	UN	12	24			
33	Capteur d'humidité AHT21	UN	12	24			
34	Lot transistors 500 pièces 50 valeurs	UN	12	24			
35	Lot diodes 100 pièces différentes valeurs	UN	12	24			

36	Module d'arrosage automatique XH-M203	UN	12	24			
37	Capteur de température DS18B20 étanche	UN	12	24			
38	Module capteur de gaz MQ-5	UN	12	24			
39	Photorésistance LDR 5mm	UN	80	160			
40	Photorésistance BPW-34	UN	40	80			
41	Phototransistor 3DU5C	UN	40	80			
42	Capteur RGB TCS34725	UN	12	24			
43	Module encodeur rotatif KY-040	UN	12	24			
44	Module microphone KY-018	UN	12	24			
45	Module microphone INMP441	UN	12	24			
46	Module capteur de pression d'eau HX710B	UN	12	24			
47	Module tachi-mètre pour Arduino	UN	12	24			
48	Module boussole 3 axes HMC5883L	UN	12	24			
49	Module MPU6050	UN	12	24			
50	Kit raspberry pi 4 8Gb (dissipateur, ventilateur, boîtier, carte SD 32G, alimentation, câble micro HDMI)	UN	4	8			
51	Capteur d'inclinaison KY-020	UN	12	24			
52	Module capteur de vibration SW-420	UN	12	24			
53	Module capteur de vibration KY-031	UN	12	24			
54	Module capteur de vibration KY-002	UN	12	24			
55	Module capteur de mouvement PIR HC-SR501	UN	12	24			
56	Module LoRa sx1278 433 Mhz	UN	24	48			
57	Capteur de force 50kg	UN	16	32			
58	Moteur pas-à-pas Nema17 4Kg.cm	UN	20	40			
59	Moteur vibreur M1	UN	12	24			
60	Capteur de geste APD-9930	UN	12	24			
61	Moteur DC 130 RPM avec encodeur optique	UN	16	32			
62	Carte d'extension pour ESP32	UN	8	16			
63	Module RTC DS1307	UN	12	24			
64	Module RTC DS3231	UN	12	24			
65	Module boost MT3608	UN	40	80			
66	Module élévateur 0.9-5v	UN	40	80			
67	Kit RFID RC522	UN	12	24			
68	Driver moteur DC MX1508	UN	12	24			
69	Driver moteur DC L298N	UN	12	24			
70	Capteur de température infrarouge MLX90614	UN	4	8			
71	Module clavier 4x4 pour Arduino	UN	12	24			
72	Module relais photorésistance XH-M131 5v	UN	8	16			
73	Module capteur fin de course	UN	12	24			
74	Capteur UV ultraviolet ML8511	UN	4	8			
75	Capteur d'empreintes FPM10A	UN	12	24			
76	Potentiomètre WH148 3 pins	UN	120	240			
77	Module décodeur du son MT8870 DTMF	UN	4	8			
78	Module SD card pour Arduino	UN	12	24			
79	Module radio nRF24L01+ PA+LNA	UN	8	16			
80	Buzzer 5v	UN	20	40			
81	Buzzer 12v	UN	20	40			
82	Moteur pas-à-pas avec driver driver ULN2003	UN	20	40			
83	Ecran LCD 16x2 avec I2C	UN	20	40			
84	Ecran Oled 0.96 inch	UN	20	40			
85	Module GSM Sim800L v2	UN	12	24			

86	Module Attiny85 USB	UN	4	8			
87	Kit relais télécommande infrarouge	UN	12	24			
88	Pompe à eau 12v étanche	UN	4	8			
89	Module sweep-hands SW v2.0	UN	12	24			
90	Module laser	UN	12	24			
91	Module capteur magnétique à effet de hall	UN	12	24			
92	Module suiveur de lumière un seul axe 5v	UN	8	16			
93	Kit commutateur magnétique N/O MC38	UN	12	24			
94	Breadboard 170p	UN	20	40			
95	Breadboard 830p	UN	20	40			
96	Capteur de pression BMP180	UN	12	24			
97	Capteur de pression GY-63 MS5611	UN	12	24			
98	Led 5mm 100 pièces multi-couleurs	UN	4	8			
99	Capteur de pression différentiel MPX5010DP/MPX5500DP	UN	4	8			
100	Led 10mm 10 pièces multi-couleurs	UN	4	8			
Total HT							
TVA (19%)							
Total TTC							

حدد المجموع الإجمالي للكمية الدنيا بجميع الرسوم :

.....

حدد المجموع الإجمالي للكمية القصوى بجميع الرسوم :

.....

حرر بـ.....في.....

أ مضاء و ختم المتعهد

جدول الأسعار الوحدة

اقتناء لوازم و مستهلكات مشاريع الابتكار للجامعة للسنة المالية 2025
الحصة 01: اقتناء لوازم ومستهلكات مشاريع الابتكار للسنة المالية 2025

N°	Désignations (Prix Unitaire en lettres HT)	Prix Unitaire (En chiffre)HT
1	Lot LED SMD 0805 Bleu (100 pièces) L'unité : .....	.....
2	2 Lot LED SMD 0603 Rouge (100 pièces) L'unité : .....	.....
3	MPU6050 L'unité : .....	.....
4	Module bluetooth BLE HM-11 L'unité : .....	.....
5	Microcontrôleur Atmega2561-16U SMD L'unité : .....	.....
6	CH340 SOP-16 L'unité : .....	.....
7	Capteur d'humidité DHT22 L'unité : .....	.....
8	Module capteur de gaz MQ-05 L'unité : .....	.....
9	Module capteur de pression BMP180 L'unité : .....	.....
10	Module GPS UbloxNeo 6M v2 L'unité : .....	.....
11	PCB fr4 simple face 15x20cm L'unité : .....	.....
12	Module boussole 3 axes HMC5883 L'unité : .....	.....
13	LM3480IM3X-3.3 L'unité : .....	.....
14	M-interrupteur gris K2-1107ST-A4SW-06 L'unité : .....	.....
15	Arduino Uno R3 DIP-16 avec câble USB L'unité : .....	.....
16	Arduino Mega 2560 R3 Mega16U2 avec câble USB L'unité : .....	.....
17	Carte ESP32 WROOM32 Devkit-C L'unité : .....	.....

18	Fils jumpers (40 MM 40 MF 40FF) L'unité : .....	.....
19	Arduino pro mini Atmega328P 5v L'unité : .....	.....
20	Arduino nano Atmega328P 5v avec câble USB L'unité : .....	.....
21	Module ECG AD8232 L'unité : .....	.....
22	Module EMG L'unité : .....	.....
23	Module capteur MAX30102 L'unité : .....	.....
24	Capteur de distance infrarouge sharp GP2Y0A41SK0F L'unité : .....	.....
25	Capteur de distance VL530L L'unité : .....	.....
26	Capteur d'obstacle infrarouge L'unité : .....	.....
27	Module suiveur de ligne TCRT5000 L'unité : .....	.....
28	Capteur ultrason SR-04 L'unité : .....	.....
29	Module capteur de gaz MQ-7 L'unité : .....	.....
30	Capteur d'intensité de lumière TSL-2561 L'unité : .....	.....
31	Capteur niveau d'eau XKC-Y25 L'unité : .....	.....
32	Lot résistances 500 pièces 50 valeurs L'unité : .....	.....
33	Capteur d'humidité AHT21 L'unité : .....	.....
34	Lot transistors 500 pièces 50 valeurs L'unité : .....	.....
35	Lot diodes 100 pièces différentes valeurs L'unité : .....	.....
36	Module d'arrosage automatique XH-M203 L'unité : .....	.....
37	Capteur de température DS18B20 étanche L'unité : .....	.....
38	Module capteur de gaz MQ-5 L'unité : .....	.....

39	Photorésistance LDR 5mm L'unité : .....	.....
40	Photorésistance BPW-34 L'unité : .....	.....
41	Phototransistor 3DU5C L'unité : .....	.....
42	Capteur RGB TCS34725 L'unité : .....	.....
43	Module encodeur rotatif KY-040 L'unité : .....	.....
44	Module microphone KY-018 L'unité : .....	.....
45	Module microphone INMP441 L'unité : .....	.....
46	Module capteur de pression d'eau HX710B L'unité : .....	.....
47	Module tachi-mètre pour Arduino L'unité : .....	.....
48	Module boussole 3 axes HMC5883L L'unité : .....	.....
49	Module MPU6050 L'unité : .....	.....
50	Kit raspberry pi 4 8Gb (dissipateur, ventilateur, boîtier, carte SD 32G, alimentation, câble micro HDMI) L'unité : .....	.....
51	Capteur d'inclinaison KY-020 L'unité : .....	.....
52	Module capteur de vibration SW-420 L'unité : .....	.....
53	Module capteur de vibration KY-031 L'unité : .....	.....
54	Module capteur de vibration KY-002 L'unité : .....	.....
55	Module capteur de mouvement PIR HC-SR501 L'unité : .....	.....
56	Module LoRa sx1278 433 Mhz L'unité : .....	.....
57	Capteur de force 50kg L'unité : .....	.....
58	Moteur pas-à-pas Nema17 4Kg.cm L'unité : .....	.....
59	Moteur vibreur M1 L'unité : .....	.....
60	Capteur de geste APD-9930 L'unité : .....	.....

61	Moteur DC 130 RPM avec encodeur optique L'unité : .....	.....
62	Carte d'extension pour ESP32 L'unité : .....	.....
63	Module RTC DS1307 L'unité : .....	.....
64	Module RTC DS3231 L'unité : .....	.....
65	Module boost MT3608 L'unité : .....	.....
66	Module élévateur 0.9-5v L'unité : .....	.....
67	Kit RFID RC522 L'unité : .....	.....
68	Driver moteur DC MX1508 L'unité : .....	.....
69	Driver moteur DC L298N L'unité : .....	.....
70	Capteur de température infrarouge MLX90614 L'unité : .....	.....
71	Module clavier 4x4 pour Arduino L'unité : .....	.....
72	Module relais photorésistance XH-M131 5v L'unité : .....	.....
73	Module capteur fin de course L'unité : .....	.....
74	Capteur UV ultraviolet ML8511 L'unité : .....	.....
75	Capteur d'empreintes FPM10A L'unité : .....	.....
76	Potentiomètre WH148 3 pins L'unité : .....	.....
77	Module décodeur du son MT8870 DTMF L'unité : .....	.....
78	Module SD card pour Arduino L'unité : .....	.....
79	Module radio nRF24L01+ PA+LNA L'unité : .....	.....
80	Buzzer 5v L'unité : .....	.....
81	Buzzer 12v L'unité : .....	.....
82	Moteur pas-à-pas avec driver driver ULN2003 L'unité : .....	.....
83	Ecran LCD 16x2 avec I2C L'unité : .....	.....

84	Ecran Oled 0.96 inch L'unité : .....	.....
85	Module GSM Sim800L v2 L'unité : .....	.....
86	Module Attiny85 USB L'unité : .....	.....
87	Kit relais télécommande infrarouge L'unité : .....	.....
88	Pompe à eau 12v étanche L'unité : .....	.....
89	Module sweep-hands SW v2.0 L'unité : .....	.....
90	Module laser L'unité : .....	.....
91	Module capteur magnétique à effet de hall L'unité : .....	.....
92	Module suiveur de lumière un seul axe 5v L'unité : .....	.....
93	Kit commutateur magnétique N/O MC38 L'unité : .....	.....
94	Breadboard 170p L'unité : .....	.....
95	Breadboard 830p L'unité : .....	.....
96	Capteur de pression BMP180 L'unité : .....	.....
97	Capteur de pression GY-63 MS5611 L'unité : .....	.....
98	Led 5mm 100 pièces multi-couleurs L'unité : .....	.....
99	Capteur de pression différentiel MPX5010DP/MPX5500DP L'unité : .....	.....
100	Led 10mm 10 pièces multi-couleurs L'unité : .....	.....

حرر بـ.....في.....

امضاء و ختم المتعهد